

SVEN[®]

Przenośny głośnik z Bluetooth
i radiem FM

INSTRUKCJA OBSŁUGI



PS-600

PS-650

PS-655



Gratulujemy zakupu systemu głośników SVEN!

PRAWA AUTORSKIE

© 2021. SVEN PTE. Wersja 1.0 (30.05.2021).

Niniejsza instrukcja i informacje w niej zawarte są chronione prawem autorskim. Wszelkie prawa zastrzeżone.

ZNAKI TOWAROWE

Wszystkie znaki towarowe są własnością ich prawnych właścicieli.

INFORMACJA O OGRANICZENIU ODPOWIEDZIALNOŚCI

Pomimo dołożenia wszelkich starań, aby niniejsza Instrukcja była bardziej precyzyjna, mogą wystąpić pewne rozbieżności. Informacje zawarte w niniejszej Instrukcji są podawane na warunkach „takich, jakie są”. Autor i wydawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności wobec osób lub organizacji za straty lub szkody powstałe na skutek informacji zawartych w niniejszym Podręczniku.

ZALECENIA KUPUJĄCEGO

- Rozpakuj urządzenie ostrożnie. Upewnij się, że w pudełku nie pozostały żadne akcesoria. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń; jeżeli produkt uległ uszkodzeniu w transporcie, należy zwrócić się do firmy realizującej dostawę; jeżeli produkt działa nieprawidłowo, należy natychmiast zwrócić się do sprzedawcy.
- Sprawdź zawartość opakowania i dostępność karty gwarancyjnej. Upewnij się, że karta gwarancyjna posiada pieczętkę sklepu, czytelny podpis lub pieczętkę sprzedawcy i datę zakupu, a numer towaru odpowiada numerowi znajdującemu się w karcie gwarancyjnej. Pamiętaj: w przypadku utraty karty gwarancyjnej lub niezgodności numerów tracisz prawo do napraw gwarancyjnych.
- Przed instalacją i użytkowaniem systemu głośników należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
- Wysyłka i sprzęt transportowy są dozwolone wyłącznie w oryginalnym pojemniku.
- Nie wymaga specjalnych warunków realizacji.
- Utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i sprzętu komputerowego.

APLIKACJA

Przenośne głośniki SVEN PS-600, PS-650, PS-655 z Bluetooth i radiem FM są przeznaczone do współpracy z komputerem PC, notebookami i innymi urządzeniami mobilnymi poprzez transmisję danych za pośrednictwem protokołu Bluetooth. Można go także wykorzystać w telefonii internetowej, podczas wideokonferencji, w aplikacjach multimedialnych, w grach interaktywnych, do rozpoznawania mowy i nauczania języków obcych. W zestawie wejście mikrofonowe z funkcją echa, tuner FM i odtwarzacz z pamięcią flash USB i kartami micro SD.

ZAWARTOŚĆ PACZKI

- Głośnik — 1 szt
- Kabel sygnałowy minijack 3,5 mm na minijack 3,5 mm — 1 szt
- Kabel zasilający USB na Type-C — 1 szt
- Pilot zdalnego sterowania (RC) — 1 szt
- Baterie RC (typu AAA) — 2 szt.*
- Instrukcja obsługi — 1 szt
- Karta gwarancyjna — 1 szt

CECHY SZCZEGÓLNE

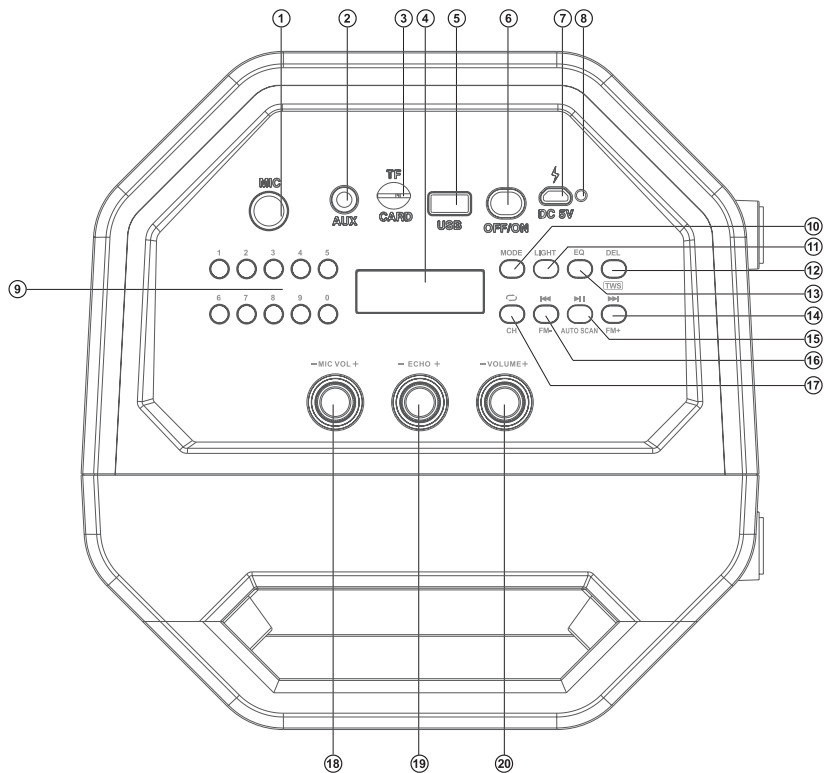
- Bezprzewodowa transmisja sygnału Bluetooth
- Efektowne wielokolorowe oświetlenie
- Bezprzewodowe połączenie dwóch głośników z jednym źródłem**
- Przewodowa/bezprzewodowa transmisja sygnału audio
- Wbudowany odtwarzacz plików audio z urządzeń pamięci flash USB i kart microSD
- Wbudowany equalizer
- Wejście mikrofonowe z funkcją echa
- Wbudowany tuner FM
- Wyświetlacz LED
- Pilot zdalnego sterowania (tylko w modelu PS-655)

Opis systemu głośnikowego(Rys. 1.)

1. MIKROFON: gniazdo mikrofonu typu jack 6,3 mm
2. AUX: minijack 3,5 mm do podłączenia sygnału audio (telefon, odtwarzacz MP3 itp.)
3. KARTA TF: gniazdo kart micro SD
4. Wyświetlacz
5. USB: gniazdo kart flash USB
6. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: Przycisk ZASILANIA
7. DC 5V: gniazdo micro USB do podłączenia ładowarki, port USB laptopa/komputera
8. Wskaźnik
9. 0-9: wybór numeru utworu (w trybie odtwarzacza);
Wybór numeru stacji/częstotliwości (w trybie radia)
10. MODE: przycisk przełączania trybów: Bluetooth/Radio/Odtwarzacz/LINE IN (krótkie naciśnięcie);
WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE sygnałów serwisowych (długie naciśnięcie)
11. ŚWIATŁO: przełączanie trybów podświetlenia (krótkie naciśnięcie);
Wyłącz podświetlenie (długie naciśnięcie)
12. DEL/TWS: usuwanie stacji FM (długie naciśnięcie w trybie radia); Podłączanie dodatkowego głośnika (tylko tryb Bluetooth)
13. EQ: przycisk przełączania trybu EQ (krótkie naciśnięcie); Resetuj (długie naciśnięcie)
14. FM+/ ►► : następny utwór (krótkie naciśnięcie w trybie odtwarzacza i Bluetooth);
Nawigacja po ścieżce (długie naciśnięcie w trybie Player);
Następny utwór/stacja (w trybie radia)
15. AUTO SCAN/ ►► : Przycisk Odtwórz/Pauza (w trybie odtwarzacza i Bluetooth);
Rozpocznij/zatrzymaj automatyczne skanowanie (długie naciśnięcie w trybie radia);
Wyciszenie (krótkie naciśnięcie w trybie radia)
16. FM-/ ◄◄ : następny utwór (krótkie naciśnięcie w trybie odtwarzacza i Bluetooth);
Nawigacja po ścieżce (długie naciśnięcie w trybie Player);
Następny utwór/stacja (w trybie radia)
17. CH/ ◂◃ : przycisk do przełączania pomiędzy stacjami lub częstotliwością (w trybie Radio);
Zapisz częstotliwość radiową (długie naciśnięcie w trybie Player (FR));
Odłączanie od źródła dźwięku (długie naciśnięcie w trybie Bluetooth);
Przycisk wyboru trybu powtarzania (w trybie Player):
ONE – powtarza bieżący utwór;
RAND – odtwarzaj utwory w kolejności losowej;
ALL – odtwarza wszystkie utwory w kolejności
18. MIC VOL +/-: pokrętko regulacji głośności mikrofonu

* Tylko PS-655;

** Tylko dla modeli z datą produkcji od 04.2021.



Rys. 1.

18. MIC VOL +/-: pokrętko regulacji głośności mikrofonu

19. ECHO +/-: pokrętko regulacji echa mikrofonu T

20. VOLUME +/-: pokrętko regulacji głośności

Pilot (Tylko PS-655)

1. TRYB: przycisk przełączania trybów: Bluetooth/Radio/Odtwarzacz/LINE IN (krótkie naciśnięcie);

WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE sygnałów serwisowych (długie naciśnięcie)

2. LIGHT (MUTE): przełączanie trybów podświetlenia (krótkie naciśnięcie);

Wyciszenie (długie naciśnięcie)

3. REP: rozłączyć się z urządzeniem (długie naciśnięcie trybu Bluetooth);

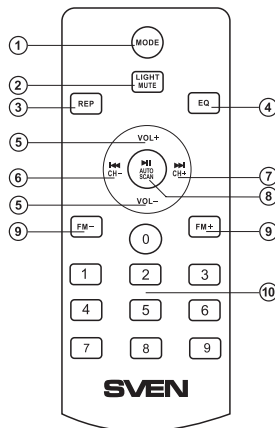
przycisk wyboru trybu powtarzania (w trybie Player)

Zapisz częstotliwość w trybie Radio (FR)

4. EQ: Przycisk przełączania trybu EQ

5. VOL +/-: zwiększanie/zmniejszanie głośności

6. **◀**,CH-: poprzedni utwór (w trybie odtwarzacza i Bluetooth);
Przewiń utwór w trybie odtwarzacza (długie naciśnięcie);
Poprzednia stacja (w trybie radia)
7. **▶**,CH+: następny utwór (w trybie odtwarzacza i Bluetooth);
Przewiń utwór w trybie odtwarzacza (długie naciśnięcie);
Następna stacja (w trybie radia)
8. **▶|**,AUTO SCAN: Przycisk odtwarzania/pauzy (w trybie odtwarzacza i Bluetooth);
Rozpocznij/zatrzymaj automatyczne skanowanie (długie naciśnięcie w trybie radia);
Wyciszenie (krótkie naciśnięcie w trybie Radio i LINE IN)
9. FM-/+: zmiana częstotliwości (w trybie radia)
10. 0-9: klawiatura numeryczna do wprowadzania numeru utworu (w trybie Player) lub numeru utworu/stacji w trybie radia



Rys. 2.

PODŁĄCZENIE I DZIAŁANIE

Uwaga! Przed włączeniem wbudowany akumulator musi zostać całkowicie naładowany.

Ładowanie akumulatora

- Podłącz zestaw głośnikowy do portu USB komputera lub ładowarki USB za pomocą kabla USB typu C na USB (w zestawie). Podczas ładowania akumulatora wskaźnik 8 jest czerwony. Wskaźnik 8 gaśnie, gdy akumulator jest naładowany.
- Bateria stosowana jest w zestawie głośnikowym jako integralna część urządzenia, dlatego nie należy próbować jej wyjmować ani wymieniać, gdyż może to skutkować utratą gwarancji lub uszkodzeniem urządzenia.

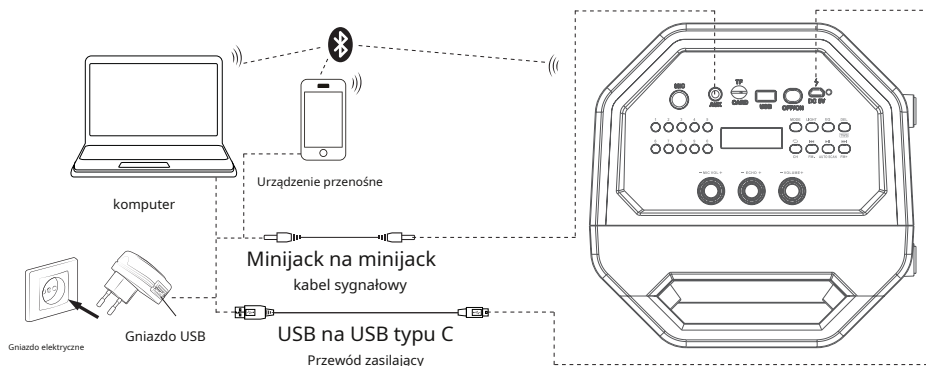
TRYBY PRACY

Tryb Bluetooth

- Bezprzewodowa transmisja danych poprzez protokół Bluetooth umożliwia podłączenie zestawu głośnikowego do kompatybilnych urządzeń. Maksymalny promień działania transmisji danych wynosi 10 m. Przeszkody takie jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne mogą zakłócać transmisję sygnału.
- Włącz tryb Bluetooth zestawu głośnikowego – naciśnij przycisk MODE 10 kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się napis «bt».
- Konieczne jest wybranie trybu wyszukiwania urządzeń z Bluetooth na źródle sygnału (telefon, notebook, smartfon itp.). Na ekranie, z którym chcesz się połączyć*, wyświetli się masaż «SVEN PS-600/650/655».
- Po pomyślnym nawiązaniu połączenia rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy i wskazanie trybu wyszukiwania w systemie głośników zakończy się**.

* Aby połączyć niektóre modele urządzeń przez Bluetooth, konieczne może być wprowadzenie kodu «0000».

** Jeżeli pozycja została już zarejestrowana na liście urządzeń źródła, wówczas druga aktywacja trybu wyszukiwania nie jest obowiązkowa. Wybierz nazwę elementu «SVEN PS-600/650/655» i polecenie «połącz» na źródle.



Rys. 3. Schemat połączeń

Tryb radia

- Aby poprawić jakość odbioru sygnału radiowego, podłącz kabel mini-jack 3,5 mm (w zestawie) do wejścia AUX 2 lub kabel USB na USB typu C (w zestawie) na DC 5V 7 wejście.
- Włącz system głośnikowy – naciśnij przycisk MODE 10 kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość stacji.

Długotrwałe naciśnięcie przycisku 15 aktywuje tryb automatycznego wyszukiwania. Po zakończeniu skanowania pierwsza zeskanowana stacja radiowa zacznie działać automatycznie. Z guzikami 16 i 14 wybierz żądaną stację radiową.

Tryb Player

Uwaga! System plików nośnika micro SD to FAT32. Maksymalna pojemność wynosi 32 GB. Nie zaleca się używania karty micro SD Ultra Speed.

- System automatycznie przejdzie w tryb odtwarzacza po podłączeniu nośnika (flash USB lub karty SD) do odpowiednich portów. Użyj przycisku 15 aby przełączać pomiędzy trybami odtwarzania/pauzy. Możesz sterować utworami za pomocą przycisków 16 (poprzedni utwór) i 14 (Następny utwór).

Zastosowanie w trybie przewodowym

- Zestaw głośnikowy może być używany jako urządzenie zewnętrzne do wzmacniania dowolnego źródła dźwięku z wyjściem mini-jack 3,5 mm. Podłącz kabel mini USB, podłącz minijack 3,5 do wejścia audio AUX 2. Ustaw głośniki w tryb LINE – naciśnij przycisk MODE 10 kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się «LINE».

Resetowanie

- Aby zresetować barwy i zapamiętane stacje radiowe: naciśnij długo EQ 13 na wyświetlaczu pojawi się «-----».

Podłączenie dodatkowego głośnika**(Tylko dla modeli z datą produkcji od 04.2021.)**

W przypadku modeli PS-600/PS-650/PS-655 można podłączyć dodatkowy głośnik (tylko w trybie Bluetooth):

- Zmień oba głośniki w tryb Bluetooth;
- Podłącz źródło sygnału do jednego z głośników poprzez Bluetooth (druga kolumna powinna znajdować się w trybie wyszukiwania);
- Na obu głośnikach naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS 12. Na wyświetlaczu 4 napis zaczyna migać TWS;
- Jeśli dwa głośniki zostaną pomyślnie połączone między sobą, napis TWS będzie się świecił stale.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Parametr, jednostka miary	Wartość PS-600	Wartość PS-650/PS-655
Pasma przenoszenia, Hz	45–22 000	45–22 000
Moc wyjściowa (RMS), W	50 (2 × 25)	50 (2 × 25)
Średnica głośnika, mm	Ř 35 + Ř 110	Ř 35 + Ř 110
Pojemność baterii, mA*h	4 000 (2 szt.)	4 000 (2 szt.)/5 000 (2 szt.)
Zasilanie, V	USB/ --- 5 V	USB/ --- 5 V
Waga, gr	3 800	3 850/3 900
Wymiary, mm	470 × 240 × 240	470 × 240 × 240

Uwagi:

- *Dane techniczne podane w tej tabeli mają charakter uzupełniający i nie mogą stanowić podstawy do roszczeń.*
- *Specyfikacje techniczne i zawartość opakowania mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z udoskonalaniem produkcji SVEN.*

SVEN®

Modele: PS-600, PS-650, PS-655 Importer:
Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310
Kotka, Finlandia.

Importer:
TERABAJT Mateusz Reszka
Produkcyjna 108
15-680 Białystok
NIP: 542-268-24-91
Serwis:
Serwis Electric Midas
email: serwis@emidas.com.pl

Producent: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapur, 427447.
Wyprodukowano pod kontrolą Oy Sven
Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finlandia, 48310.
Wyprodukowano w Chinach.

® Zastrzeżony znak towarowy
z Oy SVEN



PS-600

PS-650

PS-655